



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

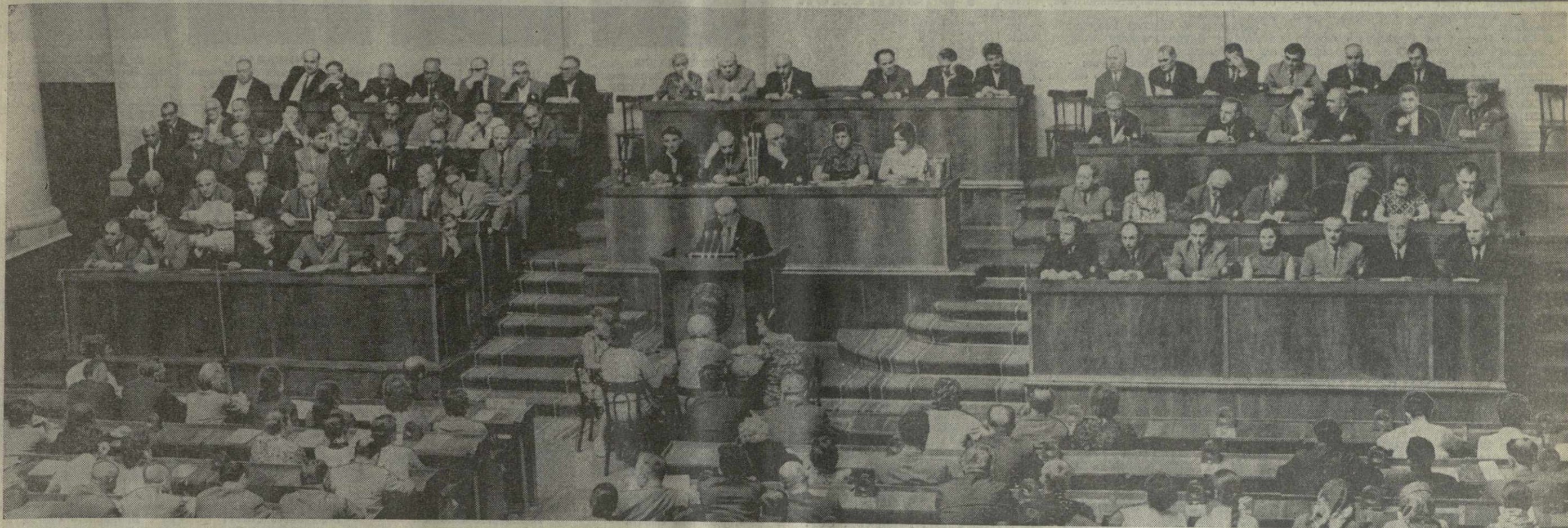
ზარია ვოსტოკა
საბჭოთალოს კვ
ფინანსური მომსახურების
საბჭოთალოს სსრ უმაღლესი
საბჭოსა და საბჭოთალოს სსრ
მინისტრთა საბჭოს ორგანო

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 159 (14009) • ВТОРНИК, 13 ИЮЛЯ 1971 ГОДА • Цена 2 коп.

ВЧЕРА В ТБИЛИСИ НАЧАЛА РАБОТУ ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА



Тбилиси, 12 июля 1971 года. Заседание первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва.

Фото Г. Вахтагандзе и В. Гинзбурга.

ДЛЯ БЛАГА ТРУДЯЩИХСЯ ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 12 ИЮЛЯ

В радостный, большой праздник, возмущающую демонстрацию нерушимого единства партии и народа, тесной сплоченности трудящихся вокруг родной Коммунистической партии и ее Центрального Комитета, горячего одобрения мудрой ленинской внутренней и внешней политики партии вылились состоявшиеся недавно выборы в Верховный Совет и местные Советы депутатов трудящихся Грузии.

На выборы в высший орган государственной власти и местные Советы трудящиеся Грузии, как и других братских республик, пришли полные решимости выполнить предначертания XXIV съезда КПСС, наметившего широкую программу развития во всех областях жизни нашей страны на ближайшие пять лет. Эти решения, проникнутые неустанным заботой о могуществе и процветании Советской Родины, о благе и счастье народа, нашли горячую и единодушную поддержку трудящихся Грузии, как и всех советских людей.

Подготовка к выборам для трудящихся Грузии совпала с важным событием в жизни республики — празднованием 50-летия установления Советской власти в Грузии и образования Компартии Грузии. Празднование юбилея явилось смотром огромных успехов, достигнутых трудящимися Грузии за полвека под руководством Компартии.

Называя имена своих кандидатов, трудящиеся единодушно выдвигали тех, кто верен делу партии, самоотверженно проявил себя в труде и общественном служении народу, чья энергия, ум, талант безраздельно отданы строительству коммунизма. 400 депутатов избрано в высший орган государственной власти республики. Это достойные сыны и дочери народа — партийные и советские работники, представители героического рабочего класса, славного колхозного крестьянства, народной интеллигенции. Избиратели дали своим посланцам в парламент республики ясный и твердый наказ: сделать все необходимое для выполнения девятого пятилетнего плана, для успешного превращения в жизнь исторических решений XXIV съезда КПСС.

12 июля Верховный Совет Грузинской ССР восьмого созыва начал свою работу. В столице республики, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР открылась его первая сессия.

Работа каждой сессии высшего органа государственной власти республики имеет первостепенное значение для решения важнейших вопросов хозяйственного и культурного строительства. И все же у нынешней сессии есть своя характерная особенность. В знаменательное время приступил к выполнению своих полномочий новый состав Верховного Совета республики. Уверенным шагом начала страна первый год девятой пятилетки. Каждый новый день жизни нашей Родины насыщен большими и важными событиями, озарен славными делами советских людей — строителей нового общества. Все более широкий размах приобретает развернувшееся по почину мхикричей и ленинградцев социалистическое соревнование за досрочное выполнение заданий первого года пятилетки, за всемерный подъем эффективности общественного производства.

Деятельность Верховного Совета республики восьмого созыва во времени совпадает с девятой пятилеткой. Большие и ответственные задачи предстоит решить избранникам народа, успешное претворение в жизнь некоторых в большой мере зависит от активности каждого из них, от умения организовать выполнение принятых решений.

В 11 часов утра депутаты и гости занимают свои места в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР.

В правительственных ложах — товарищи М. А. Гогичашидзе, Г. Д. Джавахиди, Г. С. Дзюенидзе, А. Н. Инаури, Ш. Д. Кикадзе, С. К. Куркотки, О. И. Лолашвили, В. П. Мжаванадзе, Ш. И. Чануквадзе, А. Н. Чуркин, Р. В. Метревели, Т. И.

Мосашвили, Д. И. Патиашвили, члены Президиума Верховного Совета и правительства Грузинской ССР.

По предложению депутата Н. П. Маманашвили, выступившего по поручению Совета Старейшин, первую сессию Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва открывает один из старейших депутатов А. Г. Шанидзе.

Речь депутата А. Г. Шанидзе

Товарищи депутаты!
На мою долю выпала честь открыть первую сессию Верховного Совета восьмого созыва — высшего органа власти Грузинской Советской Социалистической Республики.

Прошу принять от меня сердечную благодарность за эту большую честь и доверие.

В мае нынешнего года наш народ с большим торжеством отметил 50-летие Советской Грузии. Этот большой национальный праздник трудящиеся нашей республики встретили с большим воодушевлением, так как волевым трудом достигнуты огромные успехи во всех областях жизни. Многие из нас являются свидетелями и очевидцами того, какие огромные изменения произошли в жизни нашего народа за это 50-летие и как шла эта жизнь по пути прогресса.

Наша страна после второй мировой войны постепенно залечила нанесенные ей ранки, отстроилась, набралась сил и уверенно смотрит в будущее.

Теперь наш Верховный Совет начинает второе пятидесятилетие истории Советской Грузии. Если первая половина века намного продвинула наш народ вперед как на селе, так и в городе, к тому же в весьма тяжелых условиях, когда надо было преодолеть множество препятствий на пути обновленной жизни, то сейчас, когда накоплен богатый опыт, в основном расчищен путь от различных препятствий, когда Советский Союз могуществен и имеет многих друзей, представляю, какими быстрыми темпами будет развиваться наша страна в будущем, если удастся сохранить мир, к которому мы стремимся и во имя которого активно действуем.

Товарищи депутаты!

Выборы в Верховный Совет Грузинской ССР и местные Советы депутатов трудящихся в нашей республике превратились в большой народный праздник. Избиратели без колебаний отдали свои голоса за кандидатов блока коммунистов и беспартийных и тем самым вновь продемонстрировали свою поддержку внутренней и внешней политике Коммунистической партии.

С момента предыдущих выборов в Верховный Совет Грузинской ССР прошло четыре года. Эти годы ознаменовались событиями огромной важности: большая работа была проведена в разных областях, какими являются сельское хозяйство, промышленность, строительство, культура и просвещение, здравоохранение, улучшение бытовых условий и др. Беспорно, велики были темпы в области строительства: построены новые жилые дома, школы, больницы, поликлиники, детские учреждения и др. Все это является результатом работы партии и правительства о трудовом народе.

Пусть никого не удивляет, если наряду с большими успехами на том или ином участке будут порой и кое-какие недостатки, которые надо устранять. Это естественно. Именно на устранение этих недостатков должно быть направлено внимание постоянных комиссий, которые будут сегодня образованы Верховным Советом нашей республики.

Товарищи депутаты!

Избиратели выразили нам большое доверие и послали нас в высший орган государственной власти республики. Я убежден, что каждый из нас не пожалеет сил, знаний и опыта, что

(Окончание на 4-й стр.)

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР



Г. С. ДЗЮЕНИДЗЕ,
Председатель Президиума
Верховного Совета
Грузинской ССР.



М. М. ЛЕЛАШВИЛИ,
заместитель Председателя
Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



Б. В. ШИНКУБА,
заместитель Председателя
Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



Д. Д. ДИАСАМИДЗЕ,
заместитель Председателя
Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



З. А. КВАЧАДЗЕ,
секретарь Президиума
Верховного Совета
Грузинской ССР.



Б. З. БАРСУКОВ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



А. Г. БАТИАШВИЛИ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



З. Н. ГАССИЕВ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



У. М. ДЖАПАРИДЗЕ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



Р. А. ДЖАПАРИДЗЕ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



Р. В. МЕТРЕВЕЛИ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



В. П. МЖАВАНАДЗЕ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.

ПРАЗДНИК НАРОДНОЙ МОНГОЛИИ

УЛАН-БАТОР, 11 июля. (ТАСС). Монголия отметила сегодня 50-ю годовщину народной революции. В столице республики Улан-Баторе на площади Сухэ-Батора состоялся военный парад подразделений народной армии и праздничная демонстрация трудящихся. На центральной трибуне присутствовали Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал, член Политбюро ЦК МНРП,

Председатель Президиума Великого Народного хурала Ж. Самбу и другие руководители партии и правительства республики, а также глава советской партийно-правительственной делегации А. И. Косыгин и главы других зарубежных делегаций. Затем праздник переместился на центральный стадион, где в торжественной обстановке был открыт надом — традиционные спортивные игры.

УЛАН-БАТОР, 11 июля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня Центральный Комитет МНРП, Президиум Великого Народного хурала и Совет Министров МНР устроили прием по случаю 50-летия Монгольской народной революции. На приеме были передовики производства, партийные и государственные деятели, ветераны революции, военачальники, ученые, писатели, представители общественно-

сти. В числе гостей находились зарубежные делегации, прибывшие на торжество, главы дипломатических миссий, аккредитованные в МНР. С приветственной речью к участникам приема обратился Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал. От имени ЦК МНРП, Президиума Великого Народного хурала, Совета Министров МНР он сердечно

поздравил трудящихся, в том числе участников революции, воинов Монгольской народной армии со знаменательным юбилеем. Ю. Цеденбал приветствовал советскую партийно-правительственную делегацию во главе с А. И. Косыгиным, делегацию братских стран, всех зарубежных гостей и предложил тост за рабочий класс Монголии, трудовое



Д. И. ПАТИАШВИЛИ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



С. П. ПЕТРОСЯН,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.



С. С. СИХАРУЛИДЗЕ,
член Президиума Верховного
Совета Грузинской ССР.

(Окончание на 2-й стр.)

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

С О В Е Т
М И Н И С Т Р О В
Г Р У З И Н С К О Й
С С Р

საგარეო
საზღვაო



Г. Д. ДЖАВАХИШВИЛИ,
Председатель Совета
Министров
Грузинской ССР.



Ш. Д. КИКНАДЗЕ,
первый заместитель
Председателя Совета
Министров Грузинской
ССР и министр иностранных
дел Грузинской ССР.



В. И. ВАДАЧКОРИЯ,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР.



З. В. ГЕЛДИАШВИЛИ,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР.



Е. М. ДЖАПАРИДЗЕ,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР,
председатель Государственного
плана и комитета
Совета Министров
Грузинской ССР.



А. М. ЛАБАХУА,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР.



В. М. СИРАДЗЕ,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР.



Г. В. РОБИТАШВИЛИ,
министр автомобильных
дорог Грузинской ССР.



Т. Н. ДАВИТАШВИЛИ,
министр автомобильного
транспорта
Грузинской ССР.



Ф. Д. ДУМБАДЗЕ,
министр бытового
обслуживания населения
Грузинской ССР.



З. А. ШЕВАРДНАДЗЕ,
министр внутренних дел
Грузинской ССР.



Г. Н. ДЖИВЛАДЗЕ,
министр высшего и среднего
специального образования
Грузинской ССР.



М. Б. НАРСИЯ,
министр заготовок
Грузинской ССР.



В. Г. ВОЧОРИШВИЛИ,
министр здравоохранения
Грузинской ССР.



В. А. ПААТАШВИЛИ,
министр коммунального
хозяйства Грузинской
ССР.



О. В. ТАКТАКИШВИЛИ,
министр культуры
Грузинской ССР.



М. Ф. ЧХЕИДЗЕ,
министр легкой
промышленности
Грузинской ССР.



Ш. А. ДОЛИДЗЕ,
министр лесной и дерево-
обрабатывающей
промышленности
Грузинской ССР.



Г. С. КОБУЛИЯ,
министр мелиорации
и водного хозяйства
Грузинской ССР.



В. А. ЧОПИКАШВИЛИ,
министр местной
промышленности
Грузинской ССР.



Г. А. ДУЧИДЗЕ,
министр мясной и
молочной промышленно-
сти Грузинской ССР.



А. В. ХУРОДЗЕ,
министр пищевой
промышленности
Грузинской ССР.



С. С. ЛОРТКИПАНИДЗЕ,
министр
промышленности
строительных материалов
Грузинской ССР.



Т. В. ЛАШКАРАШВИЛИ,
министр просвещения
Грузинской ССР.



К. И. КAVTAPADZE,
министр связи
Грузинской ССР.



И. А. ХАРТИШВИЛИ,
министр сельского
строительства
Грузинской ССР.



И. Г. РТВЕЛИШВИЛИ,
министр сельского
хозяйства Грузинской
ССР.



М. Б. ГВИНДИЛИЯ,
министр совхозов
Грузинской ССР.



М. Е. ТОНУРИДЗЕ,
министр социального
обеспечения
Грузинской ССР.



Г. С. ВАШАКИДЗЕ,
министр строительства
Грузинской ССР.



В. З. ТОХАДЗЕ,
министр торговли
Грузинской ССР.



А. В. ЧИРАКАДЗЕ,
министр финансов
Грузинской ССР.



В. И. МАЙСУРАДЗЕ,
министр юстиции
Грузинской ССР.



И. Н. ЦИНИШВИЛИ,
председатель
Государственного
комитета Совета
Министров Грузинской
ССР по делам
строительства.



В. С. КВАРАЦХЕЛИЯ,
председатель Комитета
народного контроля
Грузинской ССР.



Г. Ш. МИКЕЛАДЗЕ,
председатель
Государственного
комитета Совета Министров
Грузинской ССР по
науке и технике.



К. К. ГАРДАВХАДЗЕ,
председатель
Государственного
комитета Совета Министров
Грузинской ССР по
телевидению и радиовещанию.



М. Ф. ЧИХЛАДЗЕ,
председатель
Государственного
комитета Совета Министров
Грузинской ССР по
профессионально-техническому
образованию.



А. Н. ИНАУРИ,
председатель Комитета
государственной безопас-
ности при Совете Министров
Грузинской ССР.



Ш. А. САЛАРИДЗЕ,
председатель
Государственного комите-
та Совета Министров Гру-
зинской ССР по кинема-
тографии.



Г. И. ХУЧИШВИЛИ,
председатель
Государственного комите-
та Совета Министров Гру-
зинской ССР по печати.



М. И. КУЧАВА,
председатель
Государственного комите-
та лесного хозяйства Со-
вета Министров Грузин-
ской ССР.



М. Г. ЧИКОВАНИ,
председатель Государст-
венного комитета Совета
Министров Грузинской
ССР по использованию
трудовых ресурсов.



Д. Г. ШАРАШИДЗЕ,
председатель Государст-
венного комитета Совета
Министров Грузинской
ССР по заготовке, пере-
работке и реализации пло-
дов и овощей «Грузкон-
сервилдоо-оц».



К. С. ЧИКАУРИДЗЕ,
председатель Государст-
венного комитета цен
Совета Министров
Грузинской ССР.



И. М. ХОХЛОВ,
председатель республикан-
ского объединения Совет-
а Министров Грузинской
ССР «Грузсельхозтехни-
ка».



М. Г. КОДУА,
начальник Главного уп-
равления материально-
технического снабжения
Совета Министров Гру-
зинской ССР.



Г. Н. БАРДИМОВ,
начальник Главного уп-
равления газификации
Совета Министров Гру-
зинской ССР.



Г. Д. ЖОРКИКАШВИЛИ,
начальник Центрального
статистического управле-
ния при Совете Мини-
стров Грузинской ССР.



А. К. ГАНГИЯ,
начальник Управления
монтажных и специаль-
ных строительных работ
Совета Министров Гру-
зинской ССР.



П. Г. ГИЛАШВИЛИ,
Председатель
Совета Министров
Абхазской АССР.



Л. М. ДАВИТАДЗЕ,
Председатель
Совета Министров
Аджарской АССР.

